

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VEUVE
POMMERY & GRENÔ
REIMS

POMMERY & GRENÔ

Carte blanche goût français
Sec " américain
Extra Sec " anglais

269 vorrätig bei

Roch-Holzhalb = Zürich.

Roch-Holzhalb = Zürich
14 Bahnhofstrasse 14.

Fortwährend Lager echter
Champagner-Weine:
(süss, sowie trocken: Sec, Dry)




C. H. Mumm & Co.

Extra Dry England (très sec)
Extra Dry (sec)
Carte Blanche (doux)

vorrätig bei

Roch-Holzhalb = Zürich.

Max Cettinger
Basel

Fassungen
jeder
Art.



**Glühlampen-
Fabrik Hard**
Zürich

versendet nur Lampen erster
Qualität.

Vertreter f. Basel-Stadt, Basel-Land
und des Wiesenthal:
Ritter & Uhlmann, Basel.

O. F. 5581. 197

 **Mineralwasser-Apparate** für flüssige
Kohlensäure

Herstellung von Syphons und Limonaden sehr einfach, jedermann kann damit arbeiten. — Anschaffungskosten gering 1 qm Platz für Installation nötig. Ein 40 Liter-Apparat liefert mit 1 Cylinder flüssiger Kohlensäure à 8 Ko., in 1 Tag bis zu 500 Syphons oder 800 Limonaden. 243

Bock & Lutz, Industriequartier, Josefstr. 22, Zürich
Specialfabrik für Mineralwasser-Apparate, Bierdruck-Apparate, Bierpressionen.

Ein 16-jähriger, kräftiger Knabe,
wünscht sich als

Koch

auszubilden und sucht entsprechende
Lehrstelle.
Offerten beliebe man unter Chiffre
O 3980 B an Orell Füssli-Annoncen
Basel, zu richten. (O 3980 B.) 259

Stelle gesucht. 280

Eine Tochter, im Servieren
bewandert, sucht Saisonstelle
in einem bessern Gasthof oder Hot-
l. Gef. Offerten sub Chiffre **C 4204 Y**
an Haasenstein & Vogler in Bern.

Alt renommirtes, besteingerichtetes, bürgerliches Haus.
Gute Küche und Keller. — Gänzlich renovirt.
Schönste Lage an der Promenade beim
Centralbahnplatz.
— Mässige Preise. —

Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle
II. Rang. — II. Ordre.

Maison d'une
ancienne renommée
confortablement installée. Bonne
cuisine et cave. Nouvellement restauré.
La plus belle situation près la gare Central Suisse.
Prix modérés. **S. REY-GUYER, propr.**

Hotel- und Restaurations-Herde
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen
Back- und Bratapparate

liefert als Spezialität die
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei
Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450
Arbeiter.



Tägliche
Produktion
65
Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

FABRIQUE DE CHAUDRONNERIE
SALM-NOËDA, LOCLE & CHAUX-DE-FONDS.

Fabrication de casseroles, sautoirs, marmittes, braisiers en cuivre,
à des conditions luttant avec avantage, comme prix et qualité,
avec les meilleures maisons de France. (H 4129 Y) 281

J. TRABER IN CHUR
Zinkornamenten-, Metallwaren-, Holzceement u. Dachpappen-Fabrik
Metalldachplatten.

Metallfalzriegel, eig. Patent 3407
(in Form ganz gleich den gewöhnlichen gebrannten Falzriegeln)
sehr praktisch und solid.

Schindeln zu Bedachungen und Wandbekleidungen in ca. 50 Nummern.
Metallbedachungen jeder Art.
Holzceement in vorzüglichster Qualität.
Dachpappen in verschiedenen Stärken.

Papier zu Holzceement-Bedachungen.
Isolirpappe, Isolirplatten, Carbolituum.

Erstellungen von Holzceement-Bedachungen
in allen Gegenden unter Garantie.

Zinkornamente
für Bauten aller Art, nach Album oder nach beliebiger Zeichnung.

Komplete Bedeeinrichtungen,
Badewannen, Badofen, Sitzbadewannen, Douchen etc.

Vergoldete Firmabuchstaben. Closeteinrichtungen.
Baugerüsthalter „Unfallhinderer“ 3340. 276

Flaschen * Böhmisches * Flaschen

Offerte in bester Qualität — 60 Tage Ziel. Comptant 3%, Sconto.

Burgunder- und Bordeaux-, flachbündig, einfach Glas, 1/2 Mass Fr. 11.50
Bordeaux- und Burgunder-, flachbündig, Doppelglas, 1/2 Mass " 12.—
Bierflaschen mit Patent-Verschluss, 10 und 1/10 Liter " 15.50
Champagner- und Astifflaschen, extra stark, 1/2 Mass " 15.50
Literflaschen, Burgunder- und Bordeaux-Form, flachbündig " 13.50

Korbflaschen * Eigenes Fabrikat * Demyohns
Inhalt Liter 10 12 15 20 25 30 40 45 50 60
rohes Geflecht à 1.35 1.50 1.75 1.90 2.15 2.35 2.85 3.— 3.25 3.75

Friedrich Boff, Korbfaschen-Fabrikant, Aarburg.

Eiserne Gartenmöbel:

Stühle, Bänke, Tische, Zelte, Pavillone, Blumentische in schönster,
reicher Auswahl. **400 Stück zusammenlegbare Stühle** auf Lager,
welche, um damit aufzuräumen, zu allerbilligsten Preisen erlasse.
Eiserne **Bettstellen** mit und ohne Matratzen billigst. — Vorzugs-
preise bei grösseren Bezügen für Hotels und Gartenwirtschaften.
Einzig grösseres Lager in Chur. — Zeichnungen und Preiscurant
gerne zu Diensten. 260

J. Traber, Chur.

Max Cettinger
St. Ludwig i. S.

Speise- und Weinkarten
in geschmackvoller Ausführung
liefert prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

CORNAZ FRÈRES & C^{IE}
LAUSANNE
— MAISON FONDÉE EN 1770 —
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS
SPÉCIALITÉ DE
VINS FINS VAUDOIS
Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“
— Médaille d'Or à Paris 1889. — 38

Comfortabel eingerichteter, neu renovirt Gasthof II. Rang.
In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und
Telegraph. — Gute Küche.
Mässige Preise.

Basel » HOTEL CENTRAL » Bâle
Wildermann Savoye

Hôtel
de 2me Ordre,
nouvellement restauré. Au centre
de la ville. Près la poste et le telegraphe.
Cuisine soignée. Prix modérés. **G. Wehrle.**

Hans Stichelberger, Ingenieur, Basel

meh. Eisenbau-Werkstätte & techn. Bureau

Universal-Rettungs-Leiter
„PROTEKTOR“
für Hôtels, Fabriken, Theater

Vorzüge dieser Leiter:
Geschossern, jedoch stets gebrauchsfertig
Für Unbefugte unbenutzbar
Leicht zu handhaben — Ausserordentlich stabil
Ueberall anzubringen — Ohne Verunzierung der Gebäude
Entwürfe und Vorschläge kostenfrei.

Automatischer Kaminaufsatz
„PROMETHEUS“
Kein Rauch mehr in Küche und Wohnung bei allem Wind und Wetter.
Funkenfänger. Russfänger.
Elektrische Lautwerke & Wecker.



Geschlossen 158 Offen

Max Cettinger
Zürich

BONNE OCCASION.
A vendre à bas prix un
Omnibus à 8 places
entièrement réparé à neuf. S'adresser
à Veuve Louis Neipp, faubourg de
l'Hôpital, Neuchâtel. 282

Stellegesuch.

Ein junger Deutsch-Schweizer, seit
mehreren Jahren im Hotelfach tätig
und allseitig darin erfahren, sucht
Stellung bei bescheidenen Ansprüchen
in der französischen Schweiz.
Gefällige Offerten unter Chiffre V.P.
an die Expedition der Davoser-Blätter
in Davos Platz. 275

II. Hotel-Sekretär

Ein in der kaufmännischen Buch-
führung durch und durch bewandeter,
sowie der deutschen, französischen,
englischen und italienischen Sprache
in Wort und Schrift mächtiger Mann,
gesetzten Alters, sucht Stelle als
II. Hotel-Sekretär. Ansprüche be-
scheiden. Offerten unter Chiffre H.279R.
an die Exped. dieses Blattes.

Eau de cerises du Valais
1^{er} choix.
Récolte 1891: fr. 2.80 le litre.
„ 1892: „ 2.50 „
S'adresser à (H-3000-X) 266
C. Bompard, distillateur,
à Martigny-Ville (Valais).

Zu kaufen gesucht
Ein guterhaltener, vierplätziger,
leichter 267

Omnibus
Hotel National, Ragaz.

Trésor des Maitres d'Hôtels
150 Menus de 2 à Fr. 30.
Prix Frs. 7.— 254
Alb. Maillard, Prof., Lausanne.

Teppiche
— am Stück —
MILIEUX
Bettvorlagen
Alle Läuferstoffe
Tischteppiche
1^{er} Linoleum in allen Breiten
Schirvorlagen
ferner, als Occasion:
1 Posten reinwill. Bettdecken
(weiss mit Endstreifen) 150x205 cm.
à Fr. 11 — 12 per Stück
(Muster franco)
empfehl

J. Hallensleben
Engros-Lager: Luzern
Habsburgerhof, Seidenhofstrasse 4.

Max Cettinger
Basel

Foulard-Seide

— bedruckte — Fracs. 1. 50 Cts. per Meter

bis Fracs. 6.55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe v. 65 Cts. bis Fracs. 22.80 p. Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von Fracs. 2.40—20.50
Seiden-Grenadines " " 1.50—14.85
Seiden-Bengalines " " 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe " " —.65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe " " 16.65—77.50
Seiden-Plüsch " " 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse " " —.65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe " " 3.15—67.50
 etc. — Muster umgehend. 219
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

BILLARDS von
F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN
 Telephone. Permanente Ausstellung Telephone.
 von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000
 von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
 Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.
 Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.
 Mische. — Verkauf. — Reparaturen.
 Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188
 Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

★
SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
 NEUCHÂTEL
 Se trouve dans tous les bons
 Hôtels Suisses.

HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.
 Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117
 Es empfiehlt sich bestens
 der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

Thonwaarenfabrik Allschwil.
PASSAVANT-ISELIN, BASEL.
 Englische Washout-Closets aller Art.
 Unita's, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction.
 Erfrobt als von Kälte und Säure nicht leidend.
 Größtes Lager des Continents.
 Automatisch spülende Clofet-Einrichtungen.
 Englische Toilette- und Wasch-Ständer für Villas, Hotels und Restaurants.
 Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen aller Art. 146b
 Englische Faience Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder.
 Dutzende im Jahr an Hotels und Private, Schwefel-, Salz- und Jobbäder geliefert.
 Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Erste Pilsner Actienbrauerei in Pilsen.
Bürgerliches Bräuhaus (Bürgerbräu) in München
Aktienbrauerei z. Feldschlösschen in Rheinfelden
 Die berühmten Flaschen-Exportiere obiger Exportbrauereien empfiehlt nach dem isonometrischen Verfahren mit Kohlensäuredruck abgefüllt
Der Depositär für die Kantone am Visarwaldstättersee, die Orte der Brühnabahnlinie und den Canton Tessin
Carl Gossweiler, Luzern
 Bürgerstrasse 15 (Telephon)
 Die Firma lässt nicht reisen und ist dadurch in der Lage den Herren Hotelier, Wirten und den Tit. Pensionen ganz besondere Vorteile zu bieten.
 Man verlange gef. Preiscurant und Muster. 200

Für Hotel, Pensionen, Restaurant etc.
Bierpressionen mit oder ohne flüssiger Kohlensäure, einfachstes und bewährtestes System.
Bierpressionen zum aufschrauben an's Fass. **Bierspritz-Hahnen.** — Billigste Preise. 261
J. Traber, Chur.

★ ★
Carl Pfaltz, Basel
 Südwein-Import- & Versandgeschäft
 empfiehlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebinden, in garantirt reiner und ächter Waare.
 Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 150

Wolzschmitte
Glückes
 jeder Art für Handel und Industrie werden als Specialität rasch, gut und preiswürdig erstellt im
ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI
 in ZÜRICH
 Bureau im Bären, 1. Stock.
 Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

Hotel - Mobiliargant.
 Im Konkurse Jakob Stieger, Hotelier, hier, wird auf Anordnung der Kuratel von Montag den 1. bis und mit Donnerstag den 4. Mai l. J., je von Morgens 9 Uhr an, auf öffentliche Versteigerung gebracht: das gesammte reichhaltige Mobilier des „Hotel Stieger“ mit Restaurations-, Service- und Kücheeinrichtungen, alles komplet und in bestem Zustande und zwar
Montag und Dienstag: Krystall-, Glas-, Porzellangeschirr (worunter über 40 Waschgarnituren), Küchgeschirr, Christoffelgabeln, Löffel, Leuchter, Huiliers, Salz- und Senfgeschirr, sechs silberne Punschlöffel, 1 Kaffeemaschine (Christoffel), Tisch- und Dessertmesser mit Elfenbeinbrüpf, Britanniageschirr, Tafel- und Tischtücher, Servietten, Hand- und Küchentücher etc.
Mittwoch und Donnerstag: über 40 Betten mit harten Bettstatten und Rosshaarmatratzen, Dienstbetten, Leintücher und Bettzüge, harte Waschkommoden, Waschtische und Nachtschischen, runde, ovale und viereckige Zimmertische, Kanapees, Chiffonnières, 2 Büffets, 2 Glaskästen, 1 Billard, 1 Pianino, Marmor- und eichene Tische, Wieneressel, grosse und kleinere Spiegel und Portraits, Wanduhren, Lampen, Draperien mit Gallerien, Vorhänge und Rouleaux, Boden- und Tischteppiche, 1 Mangelmaschine, 1 Bügelofen, Waschgeschirr, 1 Dezimalwaage, 2 Koffernwagen, 1 Eiskasten, 1 Bierpression und vieles Andere mehr.
 Kauflustigen steht auf vorherige Anmeldung Einsicht offen.
 Von dem vorhandenen reichhaltigen Lager von offenen und Flaschenweinen und Spirituosen werden grössere und kleinere Partien aus freier Hand verkauft.
 St. Gallen, den 19. April 1893. 277
Das Konkursamt St. Gallen.

A VENDRE
 en un mas ou par lots
L'HOTEL DE LA FLEUR DE LYS
 et ses dépendances, à la **Chaux-de-fonds**. S'adresser en l'Etude des notaires **H. Lehmann** et **A. Jeanneret** et à **Mr. Edouard Perret** au dit lieu, où les offres seront reçues jusqu'au 15 Mai prochain. 271 (H. 1274 Ch.)

Flaschen-Korkmaschinen
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Central-Stellenvermittlungsbureau
 des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
3 I. Köchinnen	"	"	"	"	d. Schw. & Elsass	Mai—Juni
1 Chef de cuisine	"	"	"	"	deutsche Schweiz	Jahresstelle
1 Saaltöchter	"	"	"	"	"	sofort
2 Zimmerkellner	"	"	"	"	deutsche Westschw.	"
2 Oberkellner, jüngere	"	"	"	"	Centralschweiz	Saison 1893
3 Saalkellner	"	"	"	"	d. Schw. Engadin	"
1 Portier dessen Frau Mit-hilfe leisten kann	"	"	"	"	Unterwalden	Juni
3 Casseroliers	"	"	"	"	Tyrol, d. Schw. & Fr. d. Schweiz & Tyrol	sofort
3 Küchenmädchen	"	"	"	"	"	"

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
5 Direktoren	25—45	"	"	"	"	sofort oder später
6 Sekretäre	21—35	"	"	"	"	"
15 Conc.-Cond.	20—40	"	"	"	"	"
16 Aides de cuisine	18—35	"	"	"	"	"
6 Kochlehrlinge	17—21	"	"	"	"	"
2 Haushält.	25—40	"	"	"	"	"
13 Oberkellner	26—32	"	"	"	"	"
5 Küchenchefs	28—39	"	"	"	"	"
3 Sekretärinnen	25—39	"	"	"	"	"
3 Buffetdamen	26—40	"	"	"	"	"
5 Saalkellner	18—27	"	"	"	"	"
4 Restaurations-Kellner	24—28	"	"	"	"	"
15 Elage-Portiers	26—40	"	"	"	"	"
10 Unter-Portiers	18—26	"	"	"	"	"
5 Saaltöchter	18—35	"	"	"	"	"
1 Pâtissierlehrling	16	"	"	"	"	"
3 Glätzerinnen	20—35	"	"	"	"	"
3 Koch-Volontair	17—21	"	"	"	"	"

Das Officielle
Central-Bureau
 des Schweizer Hotelier-Vereins
 empfiehlt den Herren Hoteliers und Angestellten, im In- und Auslande, aufs Angelegentlichste sein
Stellenvermittlungsbureau
Basel — Sternengasse 23 — Basel
 Ausser einer Einschreibgebühr ist die Stellenvermittlung auch für die Angestellten **gratis**.
Telephone No. 1573.
 Telegramm-Adresse: Hotelierverein Basel.

Le
Bureau Central
 Officiel
 de la Société Suisse des Hoteliers
 recommande à MM. les Hoteliers et Employés son
Bureau de Placement
Bâle — Rue des Etoiles 23 — Bâle
Telephone No. 1573.
 Adresse télégraphique: Hotelierverein Bâle.
 A part d'une inscription, aucune taxe n'est perçue pour le placement.

Bureau de Placement Central
 de la Société Suisse des Hoteliers.

Emplois vacants:

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frqs.	engl.	ital.		
3 I. cuisiniers	"	"	"	"	Suisse all. et Alsace	Mai—Juni
1 chef de cuisine	"	"	"	"	Suisse allemande	place à l'année
1 sommelier de salle	"	"	"	"	"	de suite
2 sommeliers d'étage	"	"	"	"	Suisse occidentale	"
2 I. sommeliers, jeunes	"	"	"	"	Suisse allemande	Saison 1893
3 sommeliers de salle	"	"	"	"	Suisseall., Eng., Frce	"
1 portier dont sa femme peut aider au service	"	"	"	"	Unterwald	Juin
3 casseroiers	"	"	"	"	Tyrol, Suisseall. & fr.	de suite
3 filles de cuisine	"	"	"	"	Suisse all. et Tyrol	"

Personnel enregistré:

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frqs.	engl.	ital.	
5 Directeurs	25—45	"	"	"	"	de suite ou plus tard
6 secrétaires	21—35	"	"	"	"	"
15 conc.-conducteurs	20—40	"	"	"	"	"
16 aides de cuisine	18—35	"	"	"	"	"
6 apprentis cuisiniers	17—21	"	"	"	"	"
2 gouvernantes	25—40	"	"	"	"	"
13 I. sommeliers	26—32	"	"	"	"	"
5 chefs de cuisine	28—39	"	"	"	"	"
3 secrétaires femmes	25—39	"	"	"	"	"
3 gouv. d'office	25—35	"	"	"	"	"
5 sommeliers de salle	18—27	"	"	"	"	"
4 sommeliers de restaurant	24—28	"	"	"	"	"
12 portiers d'étage	20—40	"	"	"	"	"
10 II. portiers	18—26	"	"	"	"	"
5 sommeliers de salle	18—35	"	"	"	"	"
1 apprenti pour la pâtisserie	16	"	"	"	"	"
3 repasseuses	20—35	"	"	"	"	"
3 cuisiniers volontaires	17—21	"	"	"	"	"